

**NASLOV—ADDRESS:**  
Glasilo K. S. K. Jednote  
6117 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO  
**Telephone:** WIndham 2912  
Največji slovenski teden  
nik v Združenih državah  
ameriških  
The largest Slovenian  
Weekly in the United  
States of America



OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second-Class Matter December 12th, 1912. Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912. Accepted for Mailing at Special rate of Postage Provided for in Section 1185, Act of October 3rd, 1912. Authorized on May 22nd, 1912.

Stev. 16 — No. 16

CLEVELAND, O. 21. APRILA (APRIL), 1931

Kranjsko - Slovenska  
Katoliška Jednota

je preva in najstarejša  
slovenska bratska pod-  
pora organizacija v  
Ameriki

Posluje že 38. leto

GESLO K. S. K. J. JE:  
"Vse za vero, dom in  
narod!"

LETO (VOLUME) XVII.

## VESTI IZ CLEVELANDA

### RAZNE KRATKE VESTI

Med raznimi prireditvami, ki so se že vrstile v našem Slovenskem Narodnem Domu na St. Clair Ave. se vrši v sredo, 22. aprila ob 8. uri zvečer zopet nekaj nad vse zanimivega in posebnega. Za ta večer je Američko-Jugoslovanski klub povabil odlično Amerikanko Mrs. Stella Marek-Cushing, veliko prijateljico in poznavalko Jugoslovanov, ki je svoječasno prepotovala tudi našo Slovensko.

Mrs. Marek-Cushing nam bo jutri na odru S. N. Doma s svojimi nastopi predstavila in povedala vse zanimivosti Jugoslavije. Nastopila bo v pesmi, plesu in bo razložila celo v lepi slovenski lepoti naše divne Slovenije. Nastopila bo v lepi slovenski narodni noši, tako tudi v hrvaški in srbski.

Na ta večer je osobito uljudno vabljena naša američko-slovenska mladina. Kot častni gost bo prisoten Dr. Kolumbatovič, generalni jugoslovanski konzul iz Chicaga; Slovensko katoliško pevsko društvo "Lira" bo zapeljo nekaj pesmi in tamburaši zborja "Balkan" nam bodo predvajali najbolj znane jugoslovanske pesmi. Umetnico bo spremljal na klavirju Mr. Ivan Zorman. Vstopnice za te zanimive večer ima še na razpolago Mrs. Kushlan v S. N. Domu. Upamo, da bo veliki avditorij S. N. Doma povodom nastopa te odlične umetnice poln jugoslovenskih gostov iz Cleveland. Pridite v narodnih nošah!

Od čistega prebitka svoječasno prirejene razstave slovenskih trgovcev v S. N. Domu je minuli teden odbor te razstave določil \$100 v pomoč našim rewežem ali brezposelnim. Posebna akcija bo z drugo ponovno nabranovo sveto te dni zopet razdelila med revne slovenske družine baskete z jestvinami. Pač lepa in posnemanja vredna ideja!

Smrtna kosa. Dne 18. aprila je umrl Martin Šmalc, p. d. Goršetov, doma iz fare Prečna na Dolenjskem. Star je bil 47 let. Bil je član društva Macabees št. 1288, in tudi delničar Slovenskega Doma na Holmes Ave. te Slovenskega Delavskega Doma na Waterloo Rd. V Ameriki je bival 30 let. Započa žaluočo soprogom, dve hčeri in enega sina, v starem kraju pa dve sestri. Stanoval je na 705 E. 156th St. — Zadnjeno nedeljo je preminil Andrej Žnidaršič, 15910 Midland Ave. Star je bil 37 let. Tu započa dva sina in dve hčeri in enega brata ter sestro in več sorodnikov. V januarju letos mu je umrla žena. Ranjki je bil doma iz vasi Kal, fara Košana, kjer započa enega brata. V Clevelandu je bival 18 let. — Dne 14. aprila je bila dognana identiteta onega moškega, katerega truplo so potegnili v nedeljo popoldne iz jezera. Je to naš rojak Anton Zaverl, star 44 let, in stanuje na 1282 E. 167th St. Kako je Zaverl prisel v vodo, je nepojasnjeno. Nobelega znamenja ni na truplu, da bi bil ranjki napaden, osebega vzroka pa tudi ni imel; da bi iskal smrti v valovih, kajti zilev je vzorno življenje, v naj-

### Prva šola v Clevelandu, O.

Leta 1806 je komaj 20 let stari Asael Adams na vnožju sedanje Superior ceste otvoril prvo javno šolo v Clevelandu, v katero je pohajalo 21 učencev. Poslopje šole je bilo zgrajeno iz samih obdelanih hlodov. Adams je podučeval dnevno šest ur ter je dobival za to \$10 mesečne plače, prosto hrano in stanovanje. Če mu niso mogli plačati v denarju, je dobil v toliki vrednosti žita. Njegovi tečajni učenci so bili tudi sledčci kasnejše znani domačini: Samuel Huntington, James Kingsbury, W. W. Williams, George Kilbourne, S. Hammill, Elijah Gun in David Kellogg.

V Clevelandu znaša počeno na leto skupni promet na drobno raznih trgovin nekaj nad 500 milijonov dolarjev; to pride počeno na vso družino okrog \$2000.

Rusi so se zadnji čas z vso vnero lotili in oprigli poljedelstva, kjer se ukvarjajo na takozvanih kolektivnih farmah. Prve dni letosnjega februarja se je na take farme naselilo 726,000 družin, ponajveč iz Ukrajine in Severnega Kavkaza.

lepošem sporazumu s svojo ženo in otroci. Ranjki je bil doma od sv. Križa pri Litiji. Tu zapača soprogom in tri otroke, Alice, Helen in Antona. Tu je bival 25 let. — Dne 15. aprila je preminula po dolgi bolezni Mary Slavich, rojena Hirsch, poznana pod imenom Boldin ali "Kajžarica." Pred 20. leti je vodila gostilno na St. Clair Ave. in 41. cesti, zadnje čase je bivala pri svojem sinu John Boldinu, 870 E. 210th St. Ranjka je doživel starost 65 let. Doma je bila iz vasi Šmihel pri Žužemberku. V Ameriki je bivala 46 let. Tu zapača samo žalujočega sina.

Društvo Orel priredi kot vsako leto tudi letos, v nedeljo, 10. maja, v Slovenskem Narodnem Domu "Materinsko proslavo." Vstopnice za to zanimivo prireditve se že dobijo v slasčarni pri Mrs. Kushlan v S. N. Domu. Dobite jih pa tudi lahko pod vodstvom Katoliške Jednote.

Pred zvezno sodnijo se je v petek, 17. aprila, vršilo zaslijanje za pridobitev ameriškega državljanstva. Slediči naši ljudje so dobili ameriško državljanstvo: Frank Breskvar, Anton Lausche, Elizabeth Lekić, Anton Adam, Marko Cestarich, Frank Legat, Jos. Mausar, Paul Lozar, Mary Truden (Marija Novak), Matilda Starich, Rozalia Plavetich, Julia Kalan, Frances Polc, Katarina Turk, Jos. Orsin, Dominik Dekleva, Jakob Černilogar in John Križan, skupaj 18 novih državljanov.

Angela Arko, rojena Kordiš, odpotuje 24. aprila v rojstno vas Hrib pri Loškem potoku. Kdor izmed rojakov ima kaj za sporočilo, naj se zglaši na 971 E. 67th St.

Vpoštevajte veliko kampa-  
nijo mladinskega oddelka!

Ali imate že svojega otroka  
zavarovanega pri naši Jednoti?

### URADNO NAZNANILLO

Tem potom se službeno naznanja, da je glavni odbor soglasno določil prosto zdravniško preiskavo za novo prijstope člane in članice mladinskega oddelka, ki bodo pristopili tekmo sedanje kampanje.

Odbor je določil, da se poleg določene nagrade 50 centov plača tudi 50 centov za zdravniško preiskavo. Z drugo besedo rečeno: Za vsakega novega uda, ki bo sprejet v mladinski oddelki tekmo sedanje kampanje, se bo plačalo \$1.00.

Uverjeno smo, da bo ta novica vse članstvo razveselila, zato upamo, da bodo starši to lepo priliko porabili in vpisali otroke v mladinski oddelki.

Josip Zalar, glavni tajnik.

### NAŠ IZLET V STARO DOMOVINO

Iz poročil, ki prihajajo iz rom na Barago. Tozadnevi bi stare domovine, je razvidno, da se vršijo v Ljubljani velike priprave za sprejem izletnikov naše Jednote.

Iz časopisov, uradnih pisem in vabil posnemamo, da nas naš narod onstran morja pričakuje z odprtimi rokami.

Nedavno smo poročali o uradnem naznanilu, ki smo ga prejeli od izseljeniškega nadzornika v Ljubljani. Danes pa prinašamo tukaj prepis pisma, ki smo ga prejeli od prečastitega gospoda prelata dr. Lambert Erlicha, predsednika misjonarske duhovniške zveze (Union Cleri pro Missionibus) v Ljubljani. Pismo se glasi:

"Unio Cleri pro Missionibus  
Štev. 74.  
"Ljubljana, dne 30. marca, 1931  
"Tajništvo Slovenske Katoliške Jednote!

"Misijonska duhovniška zveza Ljubljanske škofije vodi v Sloveniji osebno akcijo za beatifikacijski proces škofa Barage. Vse župnije naše škofije so zainteresirane za to akcijo in vršijo se tozadneva predavanja, prihajajo na škofijo prošnje za pokrenitev te akcije.

"In SMO Corde  
"Za Unio Cleri Missionibus:  
"Dr. Lambert Ehrlich, pred.,  
"univerzni profesor."

Iz pisma prečastitega gospoda prelata je razvidno, da Misijonska duhovniška zveza v sporazumu s prevzvodenim škofom dr. Rožmanom uradno vabi našo župnijo na predavanje za to akcijo in vršijo se tozadneva predavanja, prihajajo na škofijo prošnje za pokrenitev te akcije. V dogovoru z prevzvodenim škofom dr. Rožmanom se bo vršilo 12. julija v Ljubljani posebno Baragovo slavlje. V stolnici bo deputacija domačih odličnih mož izročila prošnjo in spomenico škofu, da ukrene primerne korake za uvedbo beatifikacijskega procesa.

Hvaležni smo Unio Cleri za povabilo. Z največjim veseljem in radostjo se bomo slavila polnoštevilno udeležili.

To ponovno potrjuje, da bo izlet K. S. K. Jednote nekaj posebnega, nekaj pomembnega in veličastnega za vse, ki se bodo izleta udeležili.

Zato, dragi rojaki, če ste namenjeni iti v staro domovino, tako želite obiskati svoje drage, ako želite biti v Ljubljani 12. julija, prisotni pri slavlju škofa Barage, priglasite se. Potujte z ostalimi izletniki K. S. K. Jednote.

Kakovam znano, se bo vršil prvi izlet naše Jednote na velikem in modernem parniku Cunard družbe "Berengaria," ki odplije iz New Yorka 20. junija, 1931.

Josip Zalar, glavni tajnik.

### Tekma Zveze kegljačev KSKJ

Cetrtka tekma naših Jednotnih kegljačev se je vršila dne 18. do 19. aprila v South Chicago, Ill. ter je izpadla nadvse lepo. Te tekme se je udeležilo nad 300 kegljačev obojega spola. Gostje so bili vladivo sprejeti in pogosteni. Izid tekme je priobčen na Our Page.

### Solventnost mladinskega od-

delka naše Jednote znaša

160.54 %

### VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Novi grobovi. V Mariboru je umrla Marija Kollerjeva, šivila, starca 73 let. — V Gradcu je umrla Marija Šurmanova iz Maribora, starca 62 let. — V celjski bolnišnici je umrla Helena Papeževa od Sv. Vida nad Valdekom, starca 72 let. — V Hrastniku je umrl Frank Maček, delavec kemične tovarne, star 67 let. V Sodražici je umrla Helena Perušek.

St. Jernej na Dolenjskem. Kar verjeti nismo mogli, ko smo zaznali, da je naš nekdanji nadučitelj g. Karel Trost tako nenadoma umrl v Ljubljani.

On, ki je bil na videz prav hrust, ni izpolnil niti 67 let. Pojogni je pri nas v Št. Jerneju služboval vsega skupaj 37 let, 13 let kot učitelj a 24 let kot nadučitelj. Ves sedanj odrasli rod je hodil k njemu v šolo. Bil je veden in dober učitelj. Vsi smo ga spoštovali in radi imeli.

Znani je bil tudi kot doberavec v vnet vrtnar. Občanom je v vsakem oziru šel na roko.

Smrtni žrtev gozdne požara. 28. marca okoli poldneva je grabila 78-letna Ana Fakinova iz Drožjan nad Sevnico listje na travnik. Ko je imela na grabljeni že velik kup, ga je začula. Močan veter je zanesel ogenj v bližnji gozd v Slakovcu, kjer sta se vnela suho listje in dračje. Ženica je hotela z grabljimi pogasiti ogenj, a je najbrž postopala tako neprevidno, da se ji je vnela obleka. Morda je nesrečica tudi klicala na pomoč, a je ni mogel nihče slišati, ker ni v bližini nobenih hiš. Ko so ljudje opazili požar in prihiteli gasit, so našli ubogovo žrtev mrtvo. Njeno telo je bilo povsem ožgan, da sprva niso niti vedeli, kdo je žrtev nesreče. Posestnik Klemenčič in drugi vaščani, ki so jo popoldne videli na travniku, so jo šele spoznali.

80-letnica skladatelja. Te dni je praznoval v Ljubljani svojo 80-letnico znani skladatelj pater Hugo Sattner, ki je zložil celo vrsto raznih skladb. V njegovem proslavo mu je prizredil pevski zbor Glasbeni Matici njegovo skladbo na besedilo pesnika Simona Gregorčiča "Oljki," ki jo je izvajal že pred vojno prvič v Ljubljani.

Zalostna 75-letnica. Iz Starega trga ob Kolpi poročajo, da je 10. marca pogorela hiša št. 36 v Starem trgu ob Kolpi. V njej je imel dosmrtno stanovanje bivši organist Franc Faciter s svojo ženo, rojen v Cerkljah na Gorenjskem. Ogenj je nastal, kakor se domneva, po zlobni roki, ker sta priletna zakončana bila usodni čas pri oddaljenem sosedu. Zgorejo je popolnoma vse. Zalostni so bili velikonočni prazniki za bivšega organista, ki je skoraj 50 let ogljal in pel veselo Alelujo v cerkvah, kjer je služboval.

Pred sodeliščem ga je zadeba kap. Med pričevanjem pri karlovskem sodišču je zadeba kap bogatega kneza Ambr. Turčiča. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je kmalu nato izdihnih.

Zalostna 75-letnica. Iz Starega trga ob Kolpi poročajo, da je 10. marca pogorela hiša št. 36 v Starem trgu ob Kolpi. V njej je imel dosmrtno stanovanje bivši organist Franc Faciter s svojo ženo, rojen v Cerkljah na Gorenjskem. Ogenj je nastal, kakor se domneva, po zlobni roki, ker sta priletna zakončana bila usodni čas pri oddaljenem sosedu. Zgorejo je popolnoma vse. Zalostni so bili velikonočni prazniki za bivšega organista, ki je skoraj 50 let ogljal in pel veselo Alelujo v cerkvah, kjer je služboval.

Torej ne pozabite datumov gori označenih prireditve!

S sobratskim pozdravom,  
John Augustine, predsednik.

Društvo sv. Antonia Padovanskega št. 87, Joliet, Ill.

Do malega vam je gotovo vsem znano, da priredi naše društvo plesno veselico v prid svoje blagajne, in to dne 26. aprila. Pričetek iste bo že ob 4. popoldne, ples se pa začne ob 7:30 zvečer.

Drage mi sestre! Ker je imelo naše društvo vsako leto svojo veselico v jeseni, meseca septembra, torej se je sedaj ta datum prireditve prestavilo na mesec april; to leto ne bo več

### DRUŠVENA NAZNANILA

Iz urada društva sv. Alojzija, št. 47, Chicago, Ill.

Na zadnji seji našega društva, ki se je vršila dne 11. aprila, je bilo lepo število članov navzočih, kar je vidno znamenje, da se člani in članice zanimajo za društveno poslovanje.</

## DNEVNIK NAZNAKILA

nobene veselice. Gledate kazni omenjam, da vsaka članica mora plačati v prid veselje \$1 kot po navadi, nečlani plačajo pa 25¢ vstopnine; otroci članic so prosti do 14. leta, otroci nečlani plačajo pa 25¢ za dva.

Na to veselico ste vabljeni vsi in vsa tukajšnja cenjena društva; ob priliki vam povremeno naklonjenost. Igrala bo prvič na naši veselici nemška godba; večina ste isto že slišali in mislim, da bo z njo vsak zadovoljen. Torej pričakujemo veliko udeležbo in se vam že naprej zahvaljujemo. Za dobro postrežbo bo skrbel naš zavetni odbor; vsega bo na razpolago za mlade in stare. Naj se to omenim, da se bomo tam skušali iznenaditi stare društvene pisalne mize, ker si želimo nabaviti novo in večjo; kdo bo srečen, bo to mizo poceni dobil.

Osobito še prosim naša vrla dekleta, da si za ta dan prekrbi vsaka svojega fanta; a ve, drage mi žene, ne pustite ta dan svojih možičkov doma sedeti; kar seboj ga pripeljite, da se saj enkrat v letu skupaj se stanemo in razveselimo!

Hvala lepa cenjenim sestram, ker so se v tako velikem številu udeležile velikonočnega sv. obhajila. Res je to veselilo vsakega našega farana; po tem se je govorilo: "Ja, ženske se pa res postavijo!"

Na to veselico uljudno vabim tudi naše članice iz Kansas City, Mo., osobito cenjeno družino Kobe. Rada bi videla, da nas tudi oni iznenadijo, na tej veselici. Ce mi oblijubijo da pridejo, bom zanje in za ostale v K. C. Mo. kar "bus" poslala. Torej na veselo svidenje dne 26. aprila!

S sestrskim pozdravom,  
Katarina Majerle, tajnica.

Iz urada društva Marije Pomagaj, št. 119, Rockdale, Ill.

V dolžnost si štejem, da se v imenu našega društva iskreno zahvalim vsem cenjenim sestram tega društva in vsem gostom, ki so nas posetili dne 11. aprila zvečer na naši veselici. Posebno zahvaljuje zasluga Mr. John Zivetz Jr. iz Jolietta in Louis Urbančič iz Rockdale, ker sta nam pripeljala tako odlične goste in sicer operna pevca g. R. Banovec in A. Sublia, ki sta nam veliko pomogla k naši zabavi. Hvala vsem, ki ste prišli v njuni družbi nas posetiti; hvala vsem udeležencem za obisk ali poset. Bile smo v resnicu vesele vaše navzočnosti, kar je dokaz, da gojite naklonjenost in prijateljstvo do našega društva. Torej še enkrat lepa hvala Mr. Banovcu in Subliju.

Drage mi sestre: Prosim vas, da mi vrnete vstopnice, kolikor jih niste prodale, kajti vsaka mora plačati eno, to je 50 centov v društveno blagajno. Ne morem drugače, da moram omeniti, da je težko pričakovani koncert v Jolietu dne 12. aprila izpadel v vsakem oziru prav dobro. Svečano razpoloženje občintva v dvorani je kazalo, kako se naš narod zama takoj važnega nastopa naših ljubljanskih slavčkov, ki si v tujini osvajata srca publike s krasnim in lepim petjem. Občinstvo jima je pripeljalo burne ovacije točko za točko. Program je bil izborni izbran ter dovolji pester, da je moral zavoljiti vsakogar. Izbrala sta za nastop najlepše znane narodne pesmi. Vse je bilo mojstrsko proizvajano, pela sta jih s finim razumevanjem in globokimi občutki. Radi tega za trdno pričakujemo, da jih bomo v kratkem zopet čuli na odr. — S pozdravom,

Theresa Zugancie, tajnica.

Društvo sv. Ane št. 134, Indianapolis, Ind.

Vstopna igra in plesno veselico  
Sestre mi sestre: Kakor

vam je že znano iz poročila naše tajnice sestre Antonije Kos, bomo imele dne 25. aprila igro in ples v šolski dvorani. Začetek igre bo točno ob 7:30 zvečer. Ime igre je "Česnik po-goda".

Tem potom vas še enkrat uljudno vabimo, da se te igre za gotovo udeležite polnočevalno ter pripeljite s seboj svoje prijatelje in znance. Kakor znano, naše društvo zelo redko prirede kako veselico, torej se moramo v toliko večjem številu udeležiti ter pomagati do boljšega uspeha.

Dalje vabimo vsa cenjena društva v Indianapolisu, da nas posetijo ta večer, za kar jim bomo zelo hvaležne in bomo skušale naklonjenost povrniti po svojih močeh. Gotova sem, da bodo vsi udeleženci in udeleženki zadovoljni; postrežba bo prvovrstna; okrepčil za grlo in želodec bo dosti na razpolago, zabave ne bo manjkalo ne za mlade, ne za stare. Vstopna za odrasle bo 35¢, za otroke pa 15¢.

K sklepnu vas še enkrat vse uljudno vabim. Torej na veselo svidenje v soboto dne 25. aprila v šolski dvorani!

S sestrskim pozdravom,  
Mary Dugar, zapisnikarica.

Društvo sv. Ane, št. 156, Chisholm, Minn.

Naj vzamem v roke ta, ali katerikoli časopis, vidim le včinoma pritožbe ubogega delavca. Da res je, da živimo v resni dobi brezposelnosti in depresije. Tudi tukaj na Chisholmu je slaba kot drugod; nekateri rudniki obratujejo samo po štiri dni v tednu, pa se srečnega se lahko šteje oni, ki dela samo toliko dni; misli si bolje nekaj kot pa nič. Veliko jih je pa tudi, ki so brez vsakega zasluga že dolgo časa. Nestrpmo so čakali pomladni z upanjem, da se kaj dela odpre, kar pa žal dosedaj še nič ne izgleda, da bi se kaj obrnilo na boljše.

Da se pa ne bomo vedno tako žalostno držali navzlic slabim časom, je naše društvo sv. Ane sklenilo prirediti veselico dne 25. aprila t. l. z namenom, da se spet nekoliko razveselimo in vsaj za par ur pozabimo naše vsakdanje skrb ter nadoge, ker teh gotovo ne manjka nikjer. Cena vstopnicam bo zelo nizka, da ne bo nobeden preveč prizadet, ako jo kupi Torej vas vlijudno vabim vse v naši naselbini, tako vabim tudi rojake iz bližnjih naselbin; čim več naša bo skupaj, tem lepša bo zabava!

Dalje tudi naznanjam našim članicam sklep zadnje seje, da se naše društvo udeleži pravljene 25-letnice društva Friderik Baraga, št. 93 KSKJ, katera se vrši dne 3. maja t. l. Omenjeno društvo nas vabi, da bi se korporativno udeležile vse članice našega društva. Zbirale se bomo kakor po navadi v Community Building in sicer ob 7:45 zjutraj, odkoder skupno odkorakamo z društvi v cerkev k sv. maši, vršeči se ob 8:15. Prosim članice, da se udeležite, katerikoli je le mogoče.

Kolikor mi je znano, se ravno isto nedeljo popoldne vrši se Zveza minnesotkih društev KSKJ. Upati je torej, da bodo vse društva poslala svoje zastopnike na to sejo.

Zvečer isti dan ob 6:30 pa prirede društvo Friderik Baraga slavnostni banket, na katerega so tudi vse članice našega društva vlijudno vabljene. Pridite v velikem številu. Zavajajmo se, da društvo Friderik Baraga je sodelovalo z namiziani, ko je naše društvo obhalo svojo 15-letnico; to društvo nam je šlo rado na roke in nam je v vseh ozirih pripomoglo, da je bila večja udeležba. Torej druge mi sestre, ne

pozabimo tega, pot pa povremeno jem, kar je v naši moči!

S pozdravom,  
Carolina Baraga, tajnica.

Društvo Marije Ciliga Spodnjih št. 160 Kansas City, Kan.

S tem naznanjam, da bo imelo naše društvo skupno sv. obhajilo v nedeljo, dne 26. aprila. Spovedovanje se vrši v soboto popoldne in zvečer. Petu sv. mašo se bo pričela ob osmih. Pridite pravočasno v šolsko dvorano in prinesite seboj regalije da potem odkorakamo v cerkev. Glejte, da ne izostanete!

Z pozdravom  
Ana Bratkovich, predsednica.

Društvo sv. Frančiška it. 236, San Francisco, Cal.

Ker se nam že približuje prva obletnica ustanovitve našega društva, zato bomo isto obhajali s priedelitvijo naše prve veselice, vršeče se dne 23. maja v Slovenskem Narodnem Domu na 2101 Mariposa St. Torej že danes vse člane in članice uljudno vabimo, da bi se te naše prve veselice udeležili v velikem številu in da bi seboj pripeljali svoje prijatelje, sosedje in znance; na ta način bi s tem v resnicu pokazali pravo zanimanje za to še mlado društvo.

Z rodoljubnim in narodnim pozdravom

na znana na leto samo 50c, kar je malenkost za tako dobro stvar.

Na tej seji bomo imeli več odilčnih mož ali govornikov ki so v državnih uradih. Ti nam bodo gotovo kaj lepega in kritičnega povedali. Med temi bodo: Elmer Johnson, County Commissioner; James Hart, urednik "Canonsburg Daily Notes;" W. A. Donaldson, šolski ravnatelj; in S. J. Hanna, Road Supervisor; poleg tega bo na programu še nekaj drugih, ki pridejo na to važno sejo.

Naš politični klub je v mestu ter okolici na dobrem glasu, ker v skupnosti deluje v korist prebivalstva te naselbine in okraja. Torej smo mi Slovenec lahko ponosni, da smo tudi tako politično organizirani. Sedaj nas je tukaj že nekaj Slovencev v uradu in trdnò upam, da jih bo po prihodnjih volitvah še več; to je pa od vas, volilci odvisno, če boste glasovali za svoje kandidate.

Uradniki tega kluba so sedaj sledili: Mike Tomsic, predsednik; Anton Smrekar, tajnik; John Terrel, blagajnik.

Pridite na to sejo v velikem številu! Po seji bo isti večer malo "lunca."

Z Anthony F. Bevec, Jr.

## NAZNANILO

Iz urada predsednika Zveze društva KSKJ v Minnesota

Kakor je že tajnik naše Zvezne naznani na Glasilu, se bo vrnila seja Zvezne dne 3. maja ob dveh popoldne na Chisholm, Minn.

Ker jc bilo pa njegovo vabilo na to sejo, že pred dobrim mesecem priobčeno, in se tako stvar lahko pozabi, zatorej tem potom še enkrat vlijudno vabim vsa društva v Minnesota, da naj pošljijo svoje zastopnike polnočevalno na to važno sejo.

Na dnevnem redu bo volitev odbora za tekoče leto, in glede "baseball" igre se bo treba kaj pomeniti in ukreneti; tudi več drugih važnih točk, tukajkih se društvo bo na dnevnem redu. Ker bo ravno ta dan tudi praznovalo društvo Friderik Baraga, št. 93 svojo 25-letnico, se bomo tudi udeležili to slavnost z njimi.

S sestrskim pozdravom,

Louis Govče, predsednik Zvezne

## DOPISI

Bridgeport, O.—Iz našega Bridgeporta so postali dopisi bolj redki, ker nimamo ravno važnih zadev poročati. Delavške razmere so slabe, kakor povsod širom Amerike. Vsa

tako si mi predstavljamo splošno depresijo, zato smo tudi bolj ekonomični z našim črnilom ter papirjem, da bo dalje trajalo.

K temu dopisu v našem Glasilu, me je pa pripravila neka druga pot, kajti že želi človek kaj važnega povedati, porabij najboljši način in sredstvo, da vsak izmed njegovih prijateljev in znance lahko zve določno novico.

Ravnokar sem se vrnil s pogrebom. Pri takih prilikah je naravno človek navadno potri in otočen; tako je tudi z menoj . . .

V sredo večer, dne 8. aprila, je za veden zatisnila svoje oči tudi živeča najstarejsa rojakinja Mrs. Ana Kočevar, in sicer po kratki bolezni v postelji. Bolesala je sicer že dlje časa, toda tako hitrega konca se ni pričakovalo. Ločila se je iz tega svečata lepo pripravljena in previdena s poslednjimi sv. zakramenti, da je lahko stopila pred svojega Stvarnika v svrhu svojega odgovora.

Pokojnica je bila rojena dne 29. avgusta 1856 v Cegelnici št. 1 pod imenom Straus, koja družina je bila svoječasno obče znana v žužemberški okolici.

Še kot dekle se je podala v Ljubljano, kjer je delala za svoj obstanek. Tam se je se v

mladosti poročila s Frank Kočevarem, ki se je nekaj let zatem izselil v Ameriko, kmalu nato mu je pa semkaj sledila tudi njegova žena Ana. Njen soprogi Frank Kočevar je umrl tukaj pred 15 leti, bil je povižen od avtomobila in na mestu mrtv.

Pokojni rojak Frank Kočevar in njegova žena sta bila prva naseljence v našem Bridgeportu; prav iz tega vzroka želim življenje istih malo bolj obširno opisati v trajen spomin temu pionirju tu-kajšnjanju in škofu Friderik Baraga.

Za to slavnost se osobito zanima društveni tajnik sobra John J. Sterle. Piše pisma na razne kraje ter skrbi za vse druge prapreparate; pri tem mu gre članstvo in drugi pokojni rojak Frank Kočevar je umrl tukaj pred 15 leti, bil je povižen od avtomobila in na mestu mrtv.

Naš občenian Baraga je v visoki časti in spominu na

čem: Bog Ti poplačaj vse Tvoje storjene dobre! Lahka naj bo ameriška gruda! Počivaj v miru! Prizadetim preostalem izrekam globoko sožalje.

Anton Hochevar,  
Box 875.

S poto. — Na Chisholmu, Minn., se odbor marljivo pripravlja za primerno proslavo 25-letnice društva št. 93 KSKJ.

To društvo je zlasti ponosno vsled tega, ker nosi ime prvega slovenskega misjonarja in škofa Friderik Baraga. Za to slavnost se osobito zanima društveni tajnik sobra John J. Sterle. Piše pisma na razne kraje ter skrbi za vse druge prapreparate; pri tem mu gre članstvo in drugi pokojni rojak Frank Kočevar je umrl tukaj pred 15 leti, bil je povižen od avtomobila in na mestu mrtv.

Naš občenian Baraga je v visoki časti in spominu na

označeno nedeljo, grem vselej z veseljem in rada.

Pozdrav!

Ena izmed naslednjih.

**K 32-letnici smrti pesnika Dragotin Kette-ja**  
Spomini na njegova prva dijalka in zadnja vojaška leta.

(Napisal Ivan Zupan, urednik "Glasila K. S. K. Jednote.")

Ze večkrat sem nameraval v kakem listu priobčiti nekaj svojih spominov na znanega pesnika Kette-ja, ki je vse prejano legel v grob v najlepši dobi star komaj 23 let. Dne 26. aprila t. l. bo minilo že 32 let ko je zatinal svoje oči v zgodovinski cukrarni stolnega mesta Ljubljana kot žrtev neizprosnih jetike, katero si je nakopal pri vojakih.

Menda se ne bo Kettejeve 32 letnice smrti nihče drugi spomnil? Naj mu torej služijo te moje skromne vrstice v blag spomin kot mojem nekdanemu sošolcu in tovaršu pri vojakih. Pred vsem naj še omemim, da je bil prejano umrli pesnik Kette rojen dne 19. januarja 1876 v Premu, na Notranjskem, umrl pa 26. aprila 1899 kakor že gori označeno.

Z Dragotin Kettejem sva se spoznala v Ljubljani leta 1888 in sicer kot dijaka prvega "b" gimnazijskoga razreda. To je že precej dolga doba, celih 43 let. Hodili smo še v staro, nekdanjo licejsko gimnazijo na Vednikovem trgu. Jaz sem ribal gimnazijске klopi tri leta, do III. razreda, potem sem pa dal grščini za vedno slovo, ker si nisva bila nič kaj prijatelja vsled onih sitnih "akutov" in "oksitonov" ali naglasov skoro na vsaki besedi. Je že tako! Vsi ne morejo biti maturant, zatem pa zdravnik, profesorji, notarji, pravčki, dekanji, župniki.

Leta 1888-89 so bili v Ljubljani štirje prvi gimnazijski razredniči: "a" za nemškarje, "b" za italijane, "c" in "d" pa za Slovence. V I. razredu nas je bilo 61 dijakov. Za razrednika smo imeli Dr. Lovro Požarja, pravi tip aristokratičnega profesorja, katerega smo se več spomnili njegove strogi strogi vsi dijaki bili. Kako postrani smo ga gledali ko se je sprehabal s svojo ponosno in visoko "milostljivo" gospo soprog doli po Poljanski cesti, za nima je pa korakal velik kodrasti beli pes; otrok ta zakonska dvojica ni imela nobenih. Za katerega smo imeli prof. Josip Marna, katerega so poredni dijaki nazivali "pavček," v latinščini in slovenščini nas je podčeval naš razrednik Dr. Požar, v zemljepisu in nemščini prof. Al. Virbnik, za matematiko in naravoslovje smo pa imeli profesor Derganca, ravnatelj gimnazije je bil profesor Šuman.

Izmed 60 mojih nekdanjih sošolcev I. II. in III. gimnazije je v Ameriki samo eden in s

vprašanju, je bil Kette tako zavoren v svoje verse, da katereta sploh ni čul. Profesor Marn je nato stopil k njemu in mu vzel iz rok listek papirja, kojega vsebino je potem glasno prečital pred katedrom. Bila je neka pesem, toda vsebine iste se ne spominjam. Ostali dijaki smo se pričeli nato Ketteju glasno smejati kot prvemu razrednemu pesniku. V ţali smo ga nazivali zatem "Prešeren Secundus" (Drugi Prešeren).

Kdo bi si bil tedaj sploh misili, da bo postal ta naš sošolec v rencici tako ugleden pesnik? Če bi še danes živel, bi po zatrdilu kritikov Kettejevih pesmi v rencici morda še slavnega Prešerena nadkrili, ali vsaj dosegel.

S Kettejem se po mojem izstopu iz gimnazije leta 1891 nisava več videla. Sedla sva se pa zopet čez sedem let v Trstu, kjer je tudi on služil pri vojakih.

Marsikdo bo morda misil, čemu je bil Kette l. 1897 za tri leta potrjen k 4. stotniji 97. pešpolka v Trstu, kjer je odslužil samo 17 mesecov. Tedanj avstrijska vojaška postava je določevala, da imajo samo maturanje, dovršivši 8. gimnazijski ali 7. razred realke prednost služiti kot enoletni prostovoljci. Ker je bil pa Kette šele v 7. gimnaziji v Novem mestu, ko je bil 21 let star in še ni naredil mature, so ga vtaknili za tri leta k vojakom kot druge navadne vojaške novice. Kette je moral iti k 97. pešpolku v Trst radi tega, ker je spadal kot Notranjec v oni okraj. Tako je moral nositi tornistro in delati rekrutne vaje v veliki tržaški kasarni na Piazza Caserma. Kot pešča-vojaka ga nisem nikdar videl v Trstu, dasiravno ni bila ona vojaška mnogo oddaljena od one garnizijske bolnišnice št. 9, kjer sem jaz prestal tri leta. Slučaj (pač žalosten) je pa nanesel, da sva se zopet sešla in postala prijatelja v naši garnizijski bolnišnici, kakor sem že enkrat omenil. Ves čas mojega službovanja od 1896-99 v tej bolnišnici pri sanitejcih sem bil dodeljen v pisarni poveljnika bolnišnice, nadšt. načrtnega zdravnika Dr. Galambosa, ki me je imel zelo rad; tekom enega leta sem bil že povišan za četovodjo, seveda kot pisar.

Neko jesensko nedeljo popoldne leta 1898, ko sem imel ravno službo v pisarni za sprejem novih pacientov, je pripeljal neki razvodnik 97. pešpolka novega bolnika v ono pisarno. Novodošlec je bil precej bledičastega obraza in je malo pokašljeval; seboj je imel zavitek oblike v torbu za kruh. Razvodnik mi izroči uradno listino v svrhu sprejema tega bolnika, izdelano v nemčini (Aufnahmē Schein). Na isti je bil v označeno: "Karl Kette, Student." Varok bolezni: "Lungenkrankheit. — Zur Beobachtung." Za njim je prišlo še več drugih novih bolnikov, katere je bilo treba vpisati. Prvovenčanega so naši saniteci odvedli v sobo št. 161 za jetične. Naravno, da mi oni trenutek pri velikem poslu ni takoj padlo v glavo, da je ta novi gost naše sobe št. 161 moj nekdani sošolec Dragotin Kette, ali nekdani naš "Prešeren Secundus," kajti od tedaj je poteklo že več let.

Par dni zatem potrka neki bolnik v uniformi 97. pešpolka na vrata moje pisarne, se predstavi v nemčini in me pokorno prosi, če imamo kaj slovenskih knjig v knjižnici.

Nepričakovane gosta sem pričel meriti od nog do glave in sem ga nato vprašal: "Ali niste bili vi leta 1888-89 v prvem razredu gimnazije v Ljubljani pod razrednikom Dr. Požarjem?"

"Da," mi je odgovoril precej razburjen prostak-bolnik Dragotin Kette.

"Bog Te živi in sprejmi, moj nekdani sošolec! Tudi jaz sem istočasno trgal hlače I. v gimnaziji!"

In stisnila sva si krepko roko ter izmenjala v naglici še nekaj besed v slovenščini prav pred pisarno poveljnika vojaške bol-

nice, seveda bolj po tihem.

Nato sem mu pojasnil ves postopek, da mu nikakor ne morem dati slovenških knjig, ker jih nismo. Imamo pač samo nemške in te so samo bolnim častnikom na razpolago, ne pa za proštate. Objabil sem mu, da mu prinesem nekaj nemških ilustriranih knjig "Ueber Land und Meer" itd., v njegovo sobo, toda za to bo treba dobiti še posebno dovoljenje od Dr. Galambosa. Zatem se je Kette precej zadovoljen in dobro razpoložen vrnili v svojo bolniško sobo št. 161, kjer je imel izkazano čedno postopek na pročelni strani pri oknu s krasnim razgledom na mesto, luko in morje. Pri tej priliki sem mu tudi mimogrede omenil, da naj ne hodi kot bolnik pred našo pisarno, kajti to je strogo prepovedano, osobito še za paciente sobe št. 161. Višela se bova lahko še večkrat v njegovih sobi ali pa na vrtu za bolniško, saj sva vendar zopet oba pod eno streho.

Še isti večer sem mu nesel celo kopico nemških knjig in revij, za kar se mi je Kette lepo zahvalil. Tedaj mi je Kette potrjal svoje gorje pri vojakih. L. 1898 v avgustu so se vrstile velike orožne vaje na Krasu, katerih se je tudi on udeležil. Vsled napornega marširanja se je revež pri nekem oddihu ves prepoten napil mrzle vode, ter prehalil. Kmalu zatem so ga poslali domov v Trst kot "maroderja." Nekaj dni jebolehal v kasarni, potem je bil pa poslan v našo bolnišnico, žal, da že prekasno!

Zasmill se mi je v dno duše.

Kot pozalec bolnikov, sem si takoj predstavil, da mu bo bivanje med drugimijetnimi njegovo stanje še poslabšalo. Ako bi šel morda v kak sanatorij, ali kam na Gorenjsko, bi bil morda še okreval; toda, kdo se je zmenil za nesrečnega dijaka-vojaka brez prave odpomoci in prijateljev?

(Konec prihodnjic.)

#### JOLIETSKIE NOVICE

V nedeljo 12. aprila popoldne se je vršil v tukajšnji Slovenia dvorani velik koncert, ki sta ga priredila gg. Banovec in Šubelj. Petje je bilo krasno, za kar gg. Banovec in Šubelj zasluzita vse priznanje.

Na glasovir je pove spremljala gospodična Lillian Grayhack, ki je pokazala, da je prava umetnica v igranju. Čast Miss Grayhack!

Pred koncertom, med predstevki in po koncerfu je igrala orkestra "Zlogar Brothers." Tudi ti mladi fantje so izvrstno igrali. Le tako naprej!

Velika dvorana je bila skoraj natlačeno polna. Precejšnje stevilo gostov je bilo tudi iz sodenih slovenskih naselbin.

Koncert je izpadel nadve povoljno. Da se je to doseglo, gre pripravljalnemu odboru, kateremu na čelu je bil Mr. John L. Živetz ml., vsa čast in pojav.

Lepo, suho in toplo spomladansko vreme je nekaterim Jolietčanom povzročilo takozvani "Vacation Fever." Dr. W. M. Struzynski je eden izmed prvih, ki se je podal na počitnice. Vrne se okrog 15. maja. Veličko drugih je, ki se pripravljajo na počitnice. Veliko je pa tudi takih, ki imajo počitnice več mesecov in dan za dnevom iščejo delo, ker so se dolgi počitnic naveličali.

Dal Bog, da vsi oni, ki so imeli tako dolge počitnice, da so jih že do grla siti, da bili kmalu deležni one prosperitet, o kateri se zatrjuje, da vladajo Ameriki.

Dolski.

Ivan Zupan:

#### LOPATI

Menda pesmi še nobene zložene ni v čast lopati, ker pomena, njene cene svet ne mara pripoznati?

Svet današnji brez lopate pa ne morel bi živeti, rudnike kopati zlate;

sploh ne morel bi umreti.

Truden, upalon, možato kmeti kopije tam ledino, rabi kramp pri tem, lopato: "Bog daj dobro grozdje, vinol!"

Gradbe vse, velike, male, jezi, ceste, vse naprave so z lopato le nastale, vse železnice v daljave.

Clovek v večnost ko potuje, tu se trudil je brez uspeha: v grob lopata ga zasuje, mu trpljenje vse preneha.

Ivan Zupan:

#### TRIJE SOPKI

Rasti mi rasti, nagelj rudeči, krepko razvijaj se rožmarin! Roženkravt vspenaj se mi duhteči,

saj vas na vrtu skrbno gojim! Sopke bi rada tri naredila, rožič najlepših biser bo to, trem mojim dragim bom jih izročila:

torej razvijte v kras se lepo.

Prvega dala bolni bom mami, v postoji ki reva zopet leži. Morda jo cvetje malo predrami, svojih dekliskih spomni se dini?

Drugi pa šopek Majski Kraljici bom položila tja na altar; priporočila mamo—Devici, zanje saj zdravje sprosi vši-kdar.

Ko pa iz cerkev se bom vračala, zopet pokleknam tamkaj na grob, šopek bom tretji atetu dala, ker bil trpin je, zemeljski Job ...

Josip Grdina:

#### Iz Amerike v Italijo

(Nadaljevanje)

"Preko Italije želite potovati?" me vpraša g. Burgar, ki mi je urejeval vozni listek.

"Da, tja sem se namenil," mu odvremem.

"Korajini pa ste, da se pojdajate v Italijo popolnoma sami," mi reče uslužni g. Burgar, ter me prosi, da mu s poto pošljem kakšno dopisnico, kako bom potoval. Seveda, sem mu rade volje obljudil, da mu izpolnim skromno željo.

Dne 27. januarja, ko je bilo vse urejeno, me je g. Derčar spremil na parnik "Cincinnati," ki je stal zasidran v luki. Njemu sem izročil svojo usodo za 14 dni, da me potegne do Neapolja. G. Derčar me je spremil prav na parnik. Trume potnikov so se vsipale na parnik, toda bili so izključno sami Italijani, ker parnik "Cincinnati" je vozil le v Italijo v Neapolju in Genuo.

Z vsem sem bil zadovoljen le s hrano ne. Makaroni z naribanim sirom so mi že od daleč smrdeli, dočim so jih Italijani slastjo hlastali. Kadarkoli sem videl makarone sem se raje umaknil; kupil sem si kaj za pod zob v kantini, ali pa sem naročil kuharju in sam plačal za hrano.

Dne 7. februarja smo pripluli v Funchal na otoku Madeira, ki je ob enem tudi glavno mesto otoka. Otok Madeira se nahaja pod Portugalsko nadlido, ter je zelo slikovit. Rad bi si ogledal mesto, pa to ni bilo mogoče in zadovoljiti sem se moral z razgledom s parnika. Otok je postal zelo znani po svetovni vojni; na njem je živel v izgnanstvu v umri zadnji Avstro-ogrski cesar Karol Franc Jožef I. ki je sklenil svoje življenje v pregnantsu leta 1922.

Joj, kdo bi si bil misil?! Ne, ne, niti oddalec ne! In kako bližu je bil tisti čas, samo nekaj mesecov je bilo že, pa se je pričela krvava svetovna drama, ki me je vrgla z milijoni drugimi v svetovno morilo in nazadnje v ujetništvo, — cesarja Karola I. pa, ki je bil tedaj še prestolonaslednik, pa v pregnanstvo. Da, res so čudna pota človeške usode!

Če bi clovek veden naprej, kaj ga čaka v bodočnosti, bilo bi pač drugače. Pa je bolje, da ne ve. Zato naj se vsak izroči Njemu, ki oblači lilije na polju in skrbi za ptice v grmovju. Brez Njegove volje ne pade niti las s človeške glave. Njemu, vsem-

ubral dol in parnika, dokler je parnik še stal zasidran in luki. Toda melahnolico me je navdala le za trenutek. Miali sem si: ako hočem res nekaj doživeti in videti Rim, potem moram tudi nekaj potpreti. Preje sem želel, se navduševal in sedaj naj na enkrat postane malodušen? Ne! Mirno sem stopil na odkazano mi mesto, odložil prtljago, se prijašno pozdravil s tovarši Italijani in segel zadnjič v slovo g. Derčarju, kajti navedenec danes ni več med živimi.

Odšel sem na krov ter sem opazoval s parnika velemesto New York in spomenik Svobode. Kmalu potem je zapiskala parna piščal; stroji so pričeli ropotati, vlekli so iz vodetežko sidro. Parnik je pričel počasi, potem pa vedno hitrejše zapuščati newyorsko luko. Pred menoj se je pojavilo vprašanje: Ali se še kedaj vrnem? In kedaj se vrnem? Nekaj težkega, kakor mora v sanjah, mi je leglo na srce. Ali me morda doleti kakšne nesreča?

Parnik "Cincinnati" je vedno hitrejše rezal valove. Mesto se je oddaljevalo in nazadnje izgubilo iz pred mojih očij. Kmalu sem se odresel skrbni in neprijetnih misli, ki so me prej navdajale. Pričel sem se družiti z Italijani, ker drugih narodnosti ni bilo, — le uradniki in mornarji so bili Nemci, ker parnik je bil last Hamburg-American Line.

Voznja po morju ni bila slabina in morska bolezen, ki mi nikoli ni prizanesla, se me je to pot popolnoma izognila, bil sem vse skozi zdrav. Slaba bl'mi bila pa predla, ako bi bil slučajno zbolel med samimi tuji; pa Bog za vse poskrbi. Res, da sem se počutil izredno dobro in o dolgočasu ni bilo govora. Cital sem knjige, se učil italijanske in tem, da sem se pogovarjal z mojimi sopotniki Italijani, s katerimi sem postal kmalu domač, radi so mi tolmačili to ali onč gledate italijanske. Neki Italijan se je hvatal, da zna poljsko, ki pa v resnici ni znal drugega kot "dobre," te je bila vsa njegova poljščina. Ta beseda je bila pa tudi edina, ki sem jo slišal v slovenščini med potjo na morju. Tudi glede poštenosti se ne morem prav nič pritožiti, v tem moram dati kredit. Nekoč sem izgubil precej drag srebrni predmet, pa so mi ga takoj prinesli, ko so ga našli, ter mi rekli, da naj bom previden, češ, ako ga najde nepoštenjakovič ga ne bo hotel vrniti nazaj. Tako je bila poražena moja nezaupnost.

Z vsem sem bil zadovoljen le s hrano ne. Makaroni z naribanim sirom so mi že od daleč smrdeli, dočim so jih Italijani slastjo hlastali. Kadarkoli sem videl makarone sem se raje umaknil; kupil sem si kaj za pod zob v kantini, ali pa sem naročil kuharju in sam plačal za hrano. Neronov voz na dveh kolach, spredaj s hranil, spredaj se navdihnil, da bo tudi cariniki plačali, ter neusmiljeno suje z nogo ubogo mršavo živinčo, ali pa vihti v roki debelo palico nad oslon, ki je pa tudi očividno že privajan palici, ter se ne zmeni dosti za batine in s počasnim tempom vleče nerodno dvokolnico po Neapoljskih ulicah in cestah, vmes se pa dere kot skrak pri gnezdu.

Ko sem si nekaj ogledal mesto, sem odšel v hotel, kjer sem spravil svojo prtljago, ter nato odšel k počitku. Zjutraj ko sem se osnažil, sem šel na izpred ob morju, kjer je pa zares lepo, da naravost krasno. Oranje, citrone in palme ... Zdavnaj sem si želel videti ta žlahtna južna drevesa s svojimi sadeži. Tu sem bil pa naravnost zadovoljen, ko sem hodil po prelepih vrtovih oranž in citron. Razmišljal sem, da bi šel tudi pogledati Pompej in morda tudi ognjenik Vesuv. Po daljšem razmotrjanju sem pa odklonil pohod v Pompej, kjer tudi na koncu izvirov.

Le oddalec sem gledal velikana, ki je mirno kadil iz žrela naravnosti proti nebu, kjer se je potem izgubil črni dim groznega ognjenika, kateri je povzročil že

gočnemu in pa pravkoma apollov, sv. Petru in Pavlu in Luki. Toda melahnolico me je navdala le za trenutek. Miali sem si: ako hočem res nekaj doživeti in videti Rim, potem moram tudi nekaj potpreti. Preje sem želel, se navduševal in sedaj naj na enkrat postane malodušen? Ne! Mirno sem stopil na odkazano mi mesto, odložil prtljago, se prijašno pozdravil s tovarši Italijani in segel zadnjič v slovo g. Derčarju, kajti navedenec danes ni več med živimi.

Tako sem gledal otok Madeira in mesto Funchal, nevedoč, da bo tukaj osem let pozneje umrl vseh zapuščen vladar bivše Avstrije, v cerkveno provincio goriško in nadškof dr. Jeglič v sosednjem podobrdu.

Treba je ugotoviti, da je bil nadškof dr. A. B. Jeglič k slovenski proslavi 25-letnici nadškofa dr. Fr. B. Sedeja povabljen od metropolitanskega kapitija v Gorici. Ker spada ljubljanska škofija obenem s tržaško in krško (otok Krk) škofijo v cerkveno provincio goriško in nadškof goriški metropolit vseh teh škofij, so bili k slovenski povabljeni vse škofje teh škofij, torej tudi ljubljanski škof dr. Gregorij Rožman in bivš

## "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Mesečni novi letnik

Official Organ and Published by  
THE GRAND CARNIOLEAN SLOVENEAN CATHOLIC UNION of the U.S.A.In the Interest of the City  
Cleveland, OhioOFFICE: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO  
Telephone: Kildare 2113For Members Yearly \$1.00  
For Nonmembers \$1.50  
Foreign Countries \$2.00

TERMS OF SUBSCRIPTION:

For Members Yearly \$1.00  
For Nonmembers \$1.50  
Foreign Countries \$2.00

ALI STE SE ŽE ODLOČILI?

Danes čez dva meseca bo ogromna "Berengaria," največji  
brzoparnik znane Cunard parobrodne družbe že rezala atlant-

ske valove, namenjena proti Cherbourg. Na nji se bo nahaja tudi pesta družba izletnikov naše K. S. K. Jednote, ki bodo prvič v njeni zgodovini potovali pod njeno zastavo na obisk v staro domovino.

Kaj si mislite lepšega, bolj zanimivega in romantičnega kakor potovanje na tako modernem parniku v domači družbi o Kresu, ali koncem junija? Kar zavidamo one naše sobrate in sestre, ki bodo tako srečni, da se bodo lahko udeležili tega prvega Jednotinega izleta v domovino. Marsikdo izmed njih je že morda sporočil domov da pride na obisk. Kako nestrpno ga njegov domači pričakujejo! Štejejo že dneve in ure do onega zopetnega srečnega ter veselega snidenja po tolikih letih. Nekateri pa hočejo svojce iznenaditi s tem, da jim ne bodo nič pisali če sploh, ali kdaj ravno pridejo na obisk. To bo za vse še večje razočaranje, ali pravi "surprise."

Za ta izlet se dela veliko reklamo; o njem smo tudi že v Glasilu večkrat pisali. Ker se pa doba odpotovanja nagloma bliža, in je takorekoč že pred durmi, zato si Vas dovoljujemo s temi vrsticami ujedno vprašati: "Ali ste se že tudi Vi odločili za to potovanje?" Ce le mogoče, uredite zadevo tako, da se pridružite našim Jednotarjem na tem izletu. Za to se morate pa prav kmalu odločiti, kajti kakor znano, si mora vsak potnik preskrbeti od ameriške vlade in raznih drugih konzulatov potrebne potne listine, drugače ne moreste na parnik in tako tudi ne nazaj v Ameriko.

V zadnji izdaji Glasila je bil zopet priobčen večji oglas glede našega Jednotinega izleta. Kdor se namerava torej pridružiti tem izletnikom dne 20. junija na "Berengariji," naj to takoj sporoči ali naznani sobratu glavnemu tajniku Jos. Zalarju in bo potem od njega prejel vsa potrebna navodila kako in kaj. Ta naš ponovni oklic naj velja osobito onim, katerim finančne in druge razmere dopuščajo da lahko potujejo. Seveda mnogo je pa tudi takih, ki bi iz srca radi šli, pa ne morejo ker nimajo denarja. Morebitne prihranke jim je vzela sedanja depresija ker so že daje časa brez dela. Kdor torej zmore, naj nikar ne zamudi te redke prilike potovati v družbi svojih Jednotinovih sobratov in sester na obisk v staro domovino. Baš se daj je pa zadnji čas, da se za to odločite!

0

Finančno poročilo K. S. K. J. za mesec marec 1931

Dr. št. Platili na 3-31 Smrtnine Poškodnine Centralna bolnišnika podpora Izredne podpore Odpravnine

1 \$ 622.32 S 1,000.00 \$ 100.00 S 208.00 S 18.48

2 956.17 300.00 55.00 20.58

3 347.61 123.33

4 348.22 122.00 7.38

5 332.65 208.33

6 1,471.92 1,000.00

7 196.24 29.10

8 185.76 414.50

9 103.86 1,000.00

10 338.29 377.50

11 328.91 50.00

12 152.95 155.00

13 43.61 18.00

14 261.90 243.50

15 177.53 40.00

16 220.74 129.00

17 7.70

18 1,329.18 415.50

19 659.97 1,200.00 100.00 20.65

20 615.45 190.66

21 136.18 11.00

22 222.63 100.00

23 42.50

24 235.32

25 325.08

26 381.93 150.00 162.66

27 184.00

28 462.84

29 119.51 48.00

30 137.29 9.00

31 248.02 69.97

32 771.40

33 98.42 100.00

34 518.73 294.50

35 651.08 49.00

36 200.17 150.00

37 518.48 337.86

38 269.19 500.00 187.00

39 128.35 69.00

40 791.26 500.00 200.00 384.00

41 64.52 24.00

42 263.91

43 69.95

44 889.96

45 307.90 404.50 101.00

46 482.18 1,000.00 192.00 6.00

47 73.29

48 161.47

49 384.76 1,000.00 418.00

50 162.50 105.33

51 83.67 28.00

52 414.61 71.00

53 287.16 300.00

54 286.35 37.00

55 413.29 1,000.00

56 338.31 2,000.00

57 61.17 70.00

58 122.26 10.00

59 10.00

60 10.00

61 10.00

62 10.00

63 10.00

64 10.00

65 10.00

66 10.00

67 10.00

68 10.00

69 10.00

70 10.00

71 10.00

72 10.00

73 10.00

74 10.00

75 10.00

76 10.00

77 10.00

78 10.00

79 10.00

80 10.00

81 10.00

82 10.00

83 10.00

84 10.00

85 10.00

86 10.00

87 10.00

88 10.00

89 10.00

90 10.00

91 10.00

92 10.00

93 10.00

94 10.00

95 10.00

96 10.00

97 10.00

98 10.00

99 10.00

100 10.00

101 10.00

102 10.00

103 10.00

104 10.00

105 10.00

106 10.00

107 10.00

108 10.00

109 10.00

110 10.00

111 10.00

112 10.00

113 10.00

114 10.00

115 10.00

116 10.00

117 10.00

118 10.00

119 10.00

120 10.00

121 10.00

122 10.00

123 10.00

124 10.00

125 10.00

126 10.00

127 10.00

128 10.00

129 10.00

130 10.00

131 10.00

132 10.00

133 10.00

134 10.00

135 10.00

136 10.00

137 10.00

138 10.00

139 10.00

140 10.00

141 10.00

142 10.00

143 10.00

144 10.00

145 10.00

146 10.00

147 10.00

148 10.00

149 10.00

150 10.00

K društvu Matice sv. Jurija: Star 100.  
Dovay, Colo.: 21515 George Stump.  
K društvu sv. Frančiška: Star 103, Cleveland, OH. 21490 Joseph Davis.  
K društvu sv. Frančiška: Star 103, St. Stephen, Minn.: 21515 Veronika Scherman, 21408 Eleanor Scherman, 21408 Arnold Schuman, 21501 Donald Joseph Justin, 21502 James Edward Justin, 21503 James Zupan, 21506 Frances Zupan.

K društvu sv. Metoda: Star 206, South Chicago, Ill.: 21515 Agnes Enciner, 21516 Genevieve Pozek, 21517 George Pozek, 21518 Dolores Kosic, 21518 Frida Marolt, 21520 Edward Kralj, 21521 Henry Rossi, 21522 Elizabeth Fabian, 21523 Simonovich, 21524 Raymond Simonovich.

K društvu sv. Ane: Star 208, Butte, Mont.: 21526 Anna Catherine Panjan.

K društvu sv. Antonia: Star 216, McKees Rocks, Pa.: 21527 Steve Snepberger.

K društvu sv. Križa: Star 217, Salida, Colo.: 21528 Paul Unik.

K društvu Vitez in dame Baraga: Star 237, Milwaukee, Wis.: 21531 Michael Ruppe.

K društvu sv. Cirila in Metoda: Star 240, Princeton, B. C., Canada: 21532 Edward Stanislav Sadar, 21533 Cyril Sadar, 21534 John Garay, 21535 Anna Garay, 21536 Frances Plut.

**RAZRED "B"**

K društvu Vitez sv. Jurija: Star 3, Joliet, Ill.: 21404 Leonard Edward Musich.

K društvu sv. Janeza Krstnika: Star 14, Butte, Mont.: 21412 Peter James Sever, 21413 Mark Petritz.

K društvu sv. Alojzija: Star 52, Indianapolis, Ind.: 21422 Josephine Zgornic, 21423 Josephine Powell.

K društvu sv. Srca Jezusovega: Star 70, St. Louis, Mo.: 21426 Elizabeth H. Omersu.

K društvu sv. Cirile Cistega Spočetja: Star 104, Pueblo, Colo.: 21436 Joseph Vidmar, 21437 Elsie Vidmar.

K društvu sv. Ane: Star 120, Forest City, Pa.: 21442 Joseph Jevnik.

K društvu sv. Mihalj: Star 152, South Chicago, Ill.: 21449 Mary Mazur, 21450 Nicholas Mazar, 21451 John Starcevich, 21452 Paul J. Starcevich, 21453 John Bitanga, 21454 Joseph Bitanga.

K društvu sv. Mihalj: Star 163, Pittsburgh, Pa.: 21455 Joseph Markus, 21456 Nicholas Fabac, 21457 John Protulipac, 21458 Marko Protulipac, 21459 Danica Protulipac, 21460 Joseph Protulipac, 21461 Catherine Protulipac, 21462 Zora Protulipac.

K društvu sv. Jožeta: Star 169, Cleveland, O.: 21479 Mary Louise Debreljak, 21480 Louis Edward Struna.

K društvu sv. Elizabete: Star 171, New Duluth, Minn.: 21483 Mary Anna Mrak.

K društvu sv. Štefana: Star 197, St. Stephen, Minn.: 21500 Marie Justin, 21505 Joseph Oman, 21506 Theresa Oman, 21507 Sophia Oman, 21508 James J. Oman, 21509 Esther Mary Kapus, 21510 Robert William Kapus, 21511 John Anthony Kapus, 21512 Catherine Agnes Kapus, 21513 Joseph Harold Kapus, 21514 Virginia Marie Kapus.

K društvu sv. Ane: Star 208, Butte, Mont.: 21525 Mary Jean Flainick.

K društvu sv. Ane: Star 218, Calumet, Mich.: 21529 Frances Agnes Suppes.

K društvu sv. Štefana: Star 224, Cleveland, O.: 21530 Joseph Horvat.

**PRESTOPILI IZ RAZREDA "A". V RAZRED "B"**

Pri društvu sv. Jožeta: Star 12, Forest City, Pa.: 5285 Edmond Zupancic, 12412 Francis Zupancic, 18955 Joseph Zupancic, 18956 Dorothy Zupancic, 18957 Theresa Zupancic.

Pri društvu sv. Frančiška Saleškega: Star 29, Joliet, Ill.: 12972 Lawrence Braithwaite.

Pri društvu Marije Cistega Spočetja: Star 104, Pueblo, Colo.: 6218 Albina Kralich.

Pri društvu sv. Genovefe: Star 108, Joliet, Ill.: 16979 Helen Zadel.

Pri društvu sv. Ane: Star 120, Forest City, Pa.: 18832 Marion Maleckar, 18573 John Maleckar.

Josip Zalar,  
gl. tajnik.

### PROSNJA NOVEGA DRUŠTVA ZA SPREJEM V JEDNOTO

Novoustanovljeno društvo sv. Srce Jezusovo v Barberton, O., prosi za pristop v Jednoto. Imena prosilicev in -prosilk so:

Anton Gradisher ml., Lucille Markun, Agnes Jerina, Frances Zupec, Mary Richter, John W. Fister, Joe Skraba, Jennie Drobnič, Ana Wodnjak.

Josip Zalar,  
gl. tajnik.

### IMENA UMRLIH, POŠKDODAVNIH itd. CLANOV IN ČLANIC

Umri

Zaporedna št. 40.

23692 REV. JOHN MIKLAVČIČ—Star 55 let, član društva sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill., umrl 10. februarja, 1931. Vzrok smrti: Rak na želodcu. Zaravovan za \$1000. Pristopil v Jednoti 18. januarja, 1921, R. 45.

41.

27525 JOHN GORISEK—Star 48 let, član društva sv. Janeza Evangelista, št. 66, Mil-

wauke, Wis., umrl 1. marca, smrti: Izkravljajenje možgan. Zaravovan za \$1000. Pristopil k Jednoti 21. januarja, 1926, R. 64.

42.

25797 FRANK VIDMAR—Star 27 let, član društva sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O., umrl 5. marca, 1931. Vzrok smrti: Vnetje možgan. Zaravovan za \$2000. Pristopil k Jednoti 9. marca, 1925, R. 21.

43.

2972 THERESA GRADIŠAR—Stara 68 let, članica društva sv. Marije Cistega Spočetja, št. 80, South Chicago, Ill., umrla 21. februarja, 1931. Vzrok smrti: Izkravljajenje možgan. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 3. januarja, 1907, R. 48.

44.

3902 ANGELA KOWALSKA—Stara 66 let, članica društva sv. Marije Sedem Zalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa., umrla 6. marca, 1931. Vzrok smrti: Zolna bolez. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 5. januarja, 1909, R. 50.

45.

8712 MARY KRAL—Stara 53 let, članica društva sv. Marije Sedem Zalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa., umrla 7. marca, 1931. Vzrok smrti: Srčna bolez. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 27. oktobra, 1918, R. 40.

46.

24686 ANTON BOLTE—Star 47 let, član društva sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., umrl 13. marca, 1931. Vzrok smrti: Pljučnica. Zaravvana za \$500. Pristopil k Jednoti 16. maja, 1923, R. 39.

47.

18331 PETER SKUFCA—Star 51 let, član društva sv. Janeza Krstnika, št. 14, Butte, Mont., umrl 14. marca, 1931. Vzrok smrti: Jetika. Zaravvana za \$1000. Pristopil k Jednoti 24. maja, 1910, R. 36.

48.

24686 ANTON BOLTE—Star 47 let, član društva sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., umrl 13. marca, 1931. Vzrok smrti: Pljučnica. Zaravvana za \$500. Pristopil k Jednoti 7. decembra, 1913, R. 19.

49.

4988 ANTON GOREC—Star 64 let, član društva Jezus Dobri Pastir, št. 32, Enonclaw, Wash., umrl 16. februarja, 1931. Vzrok smrti: Vnetje možgan. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 10. junija, 1923, R. 23.

50.

19973 STEVE KLOBUČAR—Star 35 let, član društva sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., umrl 21. marca, 1931. Vzrok smrti: Srčna bolez. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 6. februarja, 1916, R. 35.

51.

9227 MARY STIMAC—Stara 38 let, članica društva sv. Michaels, št. 163, Pittsburgh, Pa., umrla 16. februarja, 1931. Vzrok smrti: Zastrepljenje. Zaravvana za \$500. Pristopila k Jednoti 1. januarja, 1901, R. 62.

52.

24790 ANDREW MILATOVIĆ—Star 52 let, član društva sv. Janeza Krstnika, št. 56, Leadville, Colo., umrl 23. marca, 1931. Vzrok smrti: Po-nesrečen od vlaka. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 13. junija, 1920, R. 45.

53.

19717 MARTIN STEFANIĆ—Star 61 let, član društva sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., umrl 23. marca, 1931. Vzrok smrti: Srčna bolez. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 14. septembra, 1913, R. 43.

54.

29785 JOHN JANZEKOVIĆ—Star 39 let, član društva sv. Janeza Krstnika, št. 227, Edmon-ton, Alta, Canada, umrl 17. julija, 1930. Vzrok smrti: Po-nesrečen od vlaka. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 1. januarja, 1928, R. 37.

55.

948 FRANCES SPELICH—Stara 49 let, članica društva sv. Jožefa, št. 69, Great Falls, Mont., umrla 16. marca, 1931. Vzrok smrti: Influenza. Zaravvana za \$500. Pristopila k Jednoti 1. januarja, 1901, R. 33.

56.

2372 JOHN MAGDES—Star 64 let, član društva sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill., umrl 30. marca, 1931. Vzrok smrti: Rak na želodcu. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 20. septembra, 1906, R. 50.

57.

2604 MARY BUTORAJAC—Stara 67 let, članica društva sv. Barbare, št. 92, Pittsburgh, Pa., umrla 24. marca, 1931. Vzrok

smrti: Rak na želodcu. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 18. januarja, 1921, R. 45.

41.

27525 JOHN GORISEK—Star 48 let, član društva sv. Janeza Evangelista, št. 66, Mil-

Vzrok smrti: Izkravljajenje možgan. Zaravvana za \$250. Pristopila k Jednoti 1. junija, 1922, R. 47.

58.

28175 GEORGE KLOBUČAR—Star 28 let, član društva sv. Petre, št. 30, Celijanet, Mich., umrl 24. marca, 1931. Vzrok smrti: Rak na želodcu. Zaravvana za \$600. Pristopila k Jednoti 1. februarja, 1917, R. 55.

59.

18642 FRANK HIBLER—Star 57 let, član društva sv. Petre in Pavla, št. 38, Kansas City, Kans., umrl 14. marca, 1931. Vzrok smrti: Naduha. Zaravvana za \$1000. Pristopila k Jednoti 3. novembra, 1912, R. 44.

60.

24906 JAMES GRDINA—Star 68 let, član društva sv. Alojzija, št. 26. Zaporedna št. 27.

61.

5643 JOHN GRIL—Član društva sv. Florijana, št. 4, South Chicago, Ill., izplačalo v znesku \$100.

62.

4496 JACOB MIMELICH—Član društva sv. Jožefa, št. 56, Leadville, Colo., izplačalo v znesku \$265.52.

63.

5643 JOHN RAVNIKAR—Član društva sv. Alojzija, št. 77, Forest City, Pa., izplačalo v znesku \$600.

64.

18672 JOSEPHINE STUPNIK—Članica društva Marije Cistega Spočetja, št. 211, Chicago, Ill., operirana 5. marca, 1931. Upravičena do podpore \$100.

65.

18672 JOSEPHINE STUPNIK—Članica društva Marije Cistega Spočetja, št. 211, Chicago, Ill., operirana 5. marca, 1931. Upravičena do podpore \$100.

66.

18672 JOSEPHINE STUPNIK—Članica društva Marije Cistega Spočetja, št. 211, Chicago, Ill., operirana 5. marca, 1931. Upravičena do podpore \$100.

67.

18672 JOSEPHINE STUPNIK—Članica društva Marije Cistega Spočetja, št. 211, Chicago, Ill., operirana 5. marca, 1931. Upravičena do podpore \$100.

68.

186

Social farmarji  
Farmarji živeti v Steuben, New York in Tioga okraju države New York, ob južni meji Pennsylvania, se letos ne bodo dajev naravnega plina dnevno, ker so postali na mah srečni. Nedavno so v onih krajih navr.

## VABILO

# igro in plesno zabavo

katero priredi  
DRUŠTVO SV. JOZEGA ST. 148 K. S. K. J.  
V BRIDGEPORT, CONN.  
V NEDELJO, DNE 26. APRILA

v Rakoci dvorani ob 7:30 zvečer

PRVA IGRA

## "Revček Andrejček"

Ljudska igra v petih dejanjih

O S E B E :  
ROBERT DORNIK, bogat zasebnik. Johann Marosa  
ZLATOUST KOSMRL, njegov priatelj. Steve Legen  
IVAN HRASTAR, supan in bogat kmet. John Čimadis  
ANNA, njegova hčer. Marija Antolič  
MARIČKA, njegova hči. Katika Mihalič  
SPELA, dekla. Veronika Horvath  
URŠA, dekla. Rosi Tarenek  
MICKA NOSINIK, občinska reva. Treska Bakac  
FRANCE, njen sin, prvi hišec. Louis Češek  
JANEZ, hišec. Steve Horvath  
MIHA, hišec. Frank Karlo  
URBAN RIBNIK, občinski sluga. Joe Rešenja  
JANEZON ZLOBEC, kmet in Hrastarjev sosed. Joe Pucko  
MALČI, nastanarica. Marija Markoja  
TONE KORBAR, gostilničar in kmet. Steve Domjan  
REVČEK ANDREJČEK, občinski revek. Steve Kavas  
NACE RIGLAR, občinski revek. Louis Hratinjek  
JOZE GROZNIK, občinski revek. Steve Oslaj  
PAVEL, lovec. Steve Gerič  
KONRAD, lovec. Frank Keric  
Igrovodja: MARTIN ZADRAVEC

DRUGA IGRA

## "V oštariji"

O S E B E :  
JURIJ, pretepad. Martin Zadravec  
JOŽEK, pretepad. Joe Rešenja  
OSTARJAS (gostilničar). Anton Kolar  
  
Na te naše prve igre in plesno zabavo vijudno vabimo vas naše društvenike in društvenice, tako tudi Slovence in Slovenke ter ostalo čenjeno občinstvo od blizu in daleč.  
Vstopina na osebe nad 15 let stare 50 centov; od 11. do 15. leta pa 25 centov.  
Po igrah sledi ples in prostna zabava. Vijudno vas vabi  
ODBOZ

## NEGLEDJE KJE ŽIVITÉ, V KANADI ALI ZDRAVENIH DRŽAVAH

je varno in pripravno, zato koristno za Vas, ako se poslujujete naše banke za obrestomesečno naloganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Pri nas naloženi sneki prinašajo obresti po 4 procenta, še z prvim dnem vsakega meseca. Naša nakazila se izplačujejo na sodnih poštah naslovencem točno v polnih snekih, kar so izstavni na izdanih potrdilih... Naslovenci prejmejo torej denar doma brez sumude časa, brez nadaljnih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene z podpisom naslovencev in ligom sodnih pošt, katere dostavljamo pošiljaljem v dokaz pravilnega izplačila.

Enake povratnice so nelo potrebne za posameznike v situaciji nesreče pri delu radi kompenzacije, karor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnji v staro domovino.

## Sakser State Bank

83 Cortlandt St. NEW YORK, N. Y.  
Tel., BArclay 0380



## V SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NEPOZABNEGA SINJA IN LJUBLJENEGO NAM BRATA

## JOSEPH TULL

ki je preminil dne 21. aprila, 1930. še vedno objekovan od njegove materi in bratov.

Spavaj v miru nepozabni nam Josip! Le prehitro Te je Bog vzel k Sebi. Med nami ostaneš v neizbrisnem spominu za vedno.

Nad svezdami:  
Se blaga duha biva,  
ko v grob Tvoj zlost  
tridike solne slike;  
nikjer tolazibe srca ni.  
Le kriš nam sveti govori,  
da sopot vidimo se nad svezdami.

Zaljubiči ostali:

Mary Tull, mati.  
Frank, George in William, bratje.

Leadville, Colo. 20. aprila, 1931.

## The International Savings and Loan Co.

(SLOVENSKA HRANIHLICA IN POSOJILNICA)

v lastnih poslopijih  
6235 St. Clair Ave. 819 East 185th St.  
CLEVELAND, OHIO

Obrestuješ val denar po

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

Direktorji, deželniki in vlagatelji so poznani clevelandski Slovenci in Hrvati.

Posujejo  
rojkom  
na domove

5%

Domača  
hranihlica  
Ustanovljena L. 1916

## MOTHERS' DAY

(By REV. JOHN PLEVNIK, Spiritual Director of KSKJ)

Some day, which has been dedicated to our Mothers should be here. It is a day on which all the world pays tribute to Mothers in one way or another. Are we going to let this sacred day pass without a tribute to our Mothers, both earthly and heavenly? No, we are not.

In every other issue of the year, through sport reports and social notes we have sought to glorify the prowess and the fellowship of our common brotherhood. But the glory of such prowess and fellowship is rightly due, not so much to our common brotherhood as to our common motherhood. For this reason, it is my wish that OUR PAGE before Mothers' Day should be one huge tribute of gratitude to our Slovenian Mothers and especially to Mary, Queen of all Mothers.

Mothers' Day, this year, is on May 10th, so one section of the May 5th issue of Our Page should be dedicated to Mothers. I invite every reader of Our Page to send in a tribute to his or her mother, be it a poem, editorial, story or anything else you may care to submit.

It will be necessary for your article to be in the hands of the editor not later than 8 a. m. of May 2d, 1931.

We often say, in all sincerity: there is no one like our Mother. With same sentiment enshrined in verse and prose on Our Page that day, it will be just as true to say: there is no page like Our Mothers' Page.

### LA SALLE MEDLEY By La Sallita

This week-end will see me in South Chicago, Ill., otherwise known as Boostertown. I am expecting to come back to La Salle with a wealth of information for the Medley column in Our Page. This week it will be rather short, but what we miss now will be made up for later. Next week I will also be able to tell you the outcome of the match game between the Grdina Mortician's and the La Salle Slovenian bowlers.

Spring weather, beautiful spring weather, and what not right now. Sure signs of a summery and sunshiny bowling tournament this year. Remember that big snow storm during last year's tourney?

The beginning of the week brought to our parish the Rev. Father Benevut Winkler OFM as an assistant pastor. As our parish has grown by leaps and bounds in the past six months, and because a class of 260 or more will receive the sacrament of Confirmation in a short time, and generally the work has increased so that the assistance of another Father was very necessary. We extend a cordial welcome to Father Winkler, and certainly hope that he will enjoy himself in this town.

Incidentally Father Winkler is assisting Father Bernard as coach for the Slovenian play to be presented by the Slovenian Dramatic Club of St. Roch's church. The name of this play is "Tri sestre" alias "Mož je glava." From reports that have been out, we can say in advance that the Slovenian population of La Salle and surrounding cities are in store for a real treat.

Holy Family Society, No. 5 KSKJ has always been generous toward St. Roch's church. Just recently she offered to foot the bill for the repainting of the Holy Family Society Shrine, which reposes in the sanctuary of the church. With such broad-minded men in their committee it is easily seen that the lodge will continue with its good work as well as increase its membership.

At the April meeting of the Young Ladies Sodality of St. Roch's Catholic church, it was decided to hold a Mother and Daughter banquet on Mother's Day May 10th. Each Sodalist is requested to bring her mother along on this day. An elaborate program is to be arranged by the entertainment committee who have complete charge of the affair. At this meeting three new members were received into the Sodality. They are, Elizabeth Mathews, Jennie Prince and Ann Barlie. We are glad to have these new mem-

### BUNCO PARTY

Next Tuesday night, April 28th is going to be a gala night in the social calendar of the Mothers' Society of St. Stephen's parish, Chicago, Ill. For on the above mentioned night the society is to give a grand bunco party in St. Stephen's school auditorium, for the benefit of the parish. This party promises to be an unique affair, for beside the exciting entertainment provided by the game of bunco (at least it is exciting to the so-called weaker sex), you are to be entertained at a dance, following the bunco game, by the well-known and popular Johnny's Hockett orchestra. The mere mentioning of this favorite orchestra should be the magnet drawing all music lovers to Lincoln Ave. and 22d St. next Tuesday night.

There are many fine entertainments to take place during the next two months in St. Stephen's school auditorium, but we can safely say that none will be more entertaining than that which will be provided by the Mothers' society next Tuesday evening. We are serving a week's notice on you to put down in your engagement book the following important entry: Tuesday, April 28th, 1931, grand bunco party. Given by the Mothers' society of St. Stephen's parish in the St. Stephen's school auditorium, Lincoln Ave. and 22d St., Chicago, Ill., at 8 p. m. sharp, admission 35 cents. All other engagements, which I have previously made for this date are hereby annulled and made void by the grand bunco party. Then on April 29th I am sure that you are going to make the following entry in your diary: "The grand bunco party at St. Stephen's last night was one of the best I have ever attended and Johnny's orchestra was great."

So long, hoping to see you all next Tuesday night at the grand bunco party.

### STOP — LOOK — LISTEN!

Follies-Follies-how the word seems to be humming through Chicago. Everybody hard at work endeavor to make it a huge success. The time is set for May 24th, at 8 p. m. St. Stephen's school auditorium. A well known orchestra will supply the music for the light fantastic. More details will follow, watch this column.

bers with the hopes that the next sodality meeting will bring double the amount of new ones.

Next week's column will be devoted entirely to the bowling tourney and the social activities in South Chicago. Adios!

### Poticas!!! Poticas!!! By Dr. J. W. Mall

### DO YOU KNOW THIS?

(Compiled by KSKJ Home Office)

The surest and shortest way to a heart is through his stomach. That this is quite universally accepted, has been proven by the wonderful response of the young ladies in this contest.

It had been my good fortune (or maybe not) to have been selected as one of the judges of this, as far as is known, the first Potica Contest in the U. S. A. We three judges immediately put our heads together, and decided to go into rigorous training. We did not then realize how fortunate we were that we had formed such a decision. I must tell you of our patented method of training.

The KSKJ paid \$297 as compensation for new members admitted in March?

The KSKJ paid \$14,304.50 in death benefits in March?

And \$4,000 was paid for disability claims during the month of March?

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

— 1100 V.W.M. —

— POLICE THE HILL —

# St. Stephen's, Chicago, Bowl 2894 and Take First Honors

## RECORDS FALL AS PINSTERS MEET IN FOURTH ANNUAL KSKJ TOURNEY

Opeka Aces, Waukegan, Ill., Retain Honors; St. Mary's, Waukegan, Ill., Women Repeat; E. Kucic, Pauline Treven Lead All Events; Kucic-Marcich Lead Doubles

SOUTH CHICAGO, ILL., APRIL 19TH.—Hundreds of fans and bowlers jammed Tower Recreation alleys to see KSKJ bowlers from all parts of the Midwest ring up new records in the fourth annual KSKJ bowling tourney held here the past two days.

Topping the list in the Class A, five-man event, St. Stephen's No. 1, Chicago, Ill., garnered 2894 pins to set a new record and claim the honors for the third consecutive time.

Favored to win the "Past 40" event, the Opeka Aces of Waukegan, Ill., claimed the event championship for the fourth time. The Aces, present all time "Past 40" champs strengthened their hold on the title by shattering all previous records with a register of 2381. Elmhurst, Ill., newcomer to the tourney, made a fine showing with 2287.

In the ladies five-man division, St. Mary's No. 79, Waukegan, Ill., retained the honors by boosting their last year's record with 253 pins. St. Anne's of Waukegan followed with 1994. St. Genevieve's of Joliet, Ill., placed third with an 1845 tally.

All event honors went to E. Kucic of St. Michael's, South Chicago. He registered 1901 to set up a new record. Pauline Treven of Waukegan, Ill., won the all events honor in the ladies division with 1473.

Musich and Verscay of Joliet, Ill., pinned 1225 to win the doubles' honors. Rukovina-Marcich were close behind with 1217. The Mary Treven-Pauline Treven combine of Waukegan, Ill., topped the ladies doubles with 903.

A complete result of scores will follow shortly.

### KNIGHTS OF TRINITY By Brooklyn Broadcaster

The atmosphere everywhere in the vicinity of Brooklyn has a fragrant odor of El Productos, smoked and sported by the knights. The secret, no longer unknown, is that Anthony Staudohar Jr. is a proud father of a bouncing baby boy, as the saying goes. In addition, I noticed with keen interest that Tony's chest expansion measures exactly four inches more than on other occasions. Congratulations, Tony and Josephine, and now for another cigar on the little future knight.

A brief pause to clear the smoke, and now I'll proceed by writing that the dance sponsored by the St. Joseph's Society at the American Slovenian Auditorium was a grand success and true to the guaranteed announcement, everybody had a good time. I hope the Observer observed that the knights were smilingly, laughingly present, while our president, "Stonewall" Arko, absorbed some of the spotlight when he breezed across as one of the bowling prize winners, thereby upholding the moral of the knights.

Joe "Dutch" Staudohar showed the appearance of being very much pleased while his slim legs shifted mechanically to the tune of the music.

It is a sad occurrence that Brooklyn could not be represented in the annual K. S. K. J. bowling tournament, yet, as Wisecrak insinuated, we likewise were there in sportsmanlike spirit, rooting for its SUCCESS.

Once more I must get inquisitive and ask: What has become of the Babe Ruths in Brooklyn? Let's get organized ever, we can form such a combination, the knights down and bination, there will be havoc not only in our territory, but with the West also. Let's go!

### MILWAUKEE LASSIES BOW TO SHEBOYGAN

On Sunday, April 12th, the rejuvenated Milwaukee Warriors went down in graceful defeat before the invading Sheboygan crashers. A goodly number of representatives from both cities was at hand, and while each section loyally supported its own club, there was evident at all times a remarkably fine spirit of sportsmanship and good fellowship.

Miss Koren pitted her "Warriors" against the crack aggregation of Miss Mary Zore in a three-game series which was replete with thrills of all kinds from start to finish.

It was a "nip and tuck" affair throughout—anybody's victory up to the very last frame—and Sheboygan breathed a sigh of happy relief when the totals showed them to be the victors by the slim margin of 61 pins. The visitors were represented by Mary Suscha, Johanna Zakrajsek, Anne Hodnik, Marge Prisland and Mary Knaus. The Milwaukee standards were upheld by Jennie Camer, Mary and Frances Winkler, Justine and Mae Simerl and Frances Koren.

In the course of the supper and dance which followed, the strain and tension under which the fair competitors and their loyal supporters had labored, gradually dissolved into a joyful spirit of singular conviviality which left nothing to be desired. May such a spirit characterize all the social and competitive events of our K. S. K. J. brethren.

### CHI WINDETS By Shy Chipper

Baseball will now be the rage and the sports committee of Chicago, Ill., has appointed Joe Kappa as manager of the St. Stephen's baseball team. Players are to take note that practice will be held at the Douglas Park diamond every Thursday evening and those not capable of making the first team will be able to play on the second team. Come one and all, help Chicago make a show.

There seems to be some discussions regarding the proper use of the words "Slovene" and "Slovenian." Webster is the only judge in this case and he states that Slovene is correct when used as a noun. Slovenian is also a noun, but will be found more often as being used as an adjective. Any comments contrary to the above will be gladly received.

Christian Wives and Mothers Society of St. Stephen's church, are conducting a bunco party and dance, April 28th, Tuesday evening, entree at 7. Prizes will be the best and large in number. Members and their friends are invited.

what we're after, and when, if ever, we can form such a combination, the knights down and bination, there will be havoc not only in our territory, but with the West also. Let's go!

### WAUKEGAN, ILL.: PAROCHIAL GRADE SCHOOL CHAMPS



Pictured above are members of the Waukegan-North Chicago championship Parochial Grade School cage team. Players in top row, left to right: John Skrine, James Hladnik, Ed Tercek, Rev. M. J. Butala, coach; Frank Jarac, Frank Sertic, Joseph Ivkovic.

Bottom row, left to right: John Babnik, Randolph Novak, Frank Drasler, Captain Peter Grampo, Randolph Gercar, William Suhadolnik and Joseph Repp. Twelve members of the squad are KSKJ members. The team totalled 384 points in league competition this season, while holding its opponents to 50 points.

Mother of God's strong grade school basketball machine, victor over some of the strongest public and parochial teams in Waukegan and North Chicago, Ill., this winter, won the championship of the newly-organized Parochial Grade School League in easy fashion, defeating every opponent on the schedule and setting up a record of 10 victories and no defeats.

The champions totaled 364 points against their opponents' 50. Included in their list of triumphs are victories over several of the leading public school quintets of Waukegan and North Chicago.

In outside competition the Mother of God team annexed seven victories, two losses and one tie for a .778 percentage.

Last year the team captured 14 victories and one loss for a .933 percentage. Included in last year's games was two victories over Joliet's championship grade school team.

### Cop Trophy

The beautiful Waukegan-North Chicago parochial school trophy, donated by Durkin and Durkin this season, also went to the Mother of God cagers.

The team also took part in the St. George Evanston tourney and went to quarter-finals. The Waukegan boys were awarded the trophy for overcoming the biggest lead to win in this meet.

Peter Grampo, captain of the Mother of God quintet, was awarded the trophy for being the most valuable player to his team in this tourney. Men who will graduate this year from the quintet are: Grampo, Tercek, Sertic, Jarac, Babnik, Hladnik, Ivkovic and Novak.

Father Butala, coach of the champions, has worked hard to put his boys at the top of local parochial grade school cage circles, and he is already lining up his men for next season.

(Waukegan News)

### Parochial School League Games

MGS 32, Holy Family 3.

MGS 19, St. Barts 6.

MGS 53, St. Joseph 0.

MGS 64, St. Anastasia 4.

MGS 40, Immaculate Con. 16.

MGS 42, Holy Family 11.

MGS 26, St. Barts 6.

MGS 49, St. Joseph 5.

MGS 2, St. Anastasia 0 (forfeit).

MGS 43, Immaculate Con. 3.

MGS 364, opponents 50.

Won 10 lost 0.

### Other Grade School Games

MGS 25, Commonwealth 6.

MGS 18, Central N. C. 28.

MGS 11, Central N. C. 11 (overtime three periods).

MGS 16, Jackson 12.

MGS 6, North N. C. 9.

MGS 29, Holy Rosary 15.

MGS 15, South N. C. 8.

MGS 25, Commonwealth 13.

MGS 19, Holy Rosary 8.

MGS 17, South N. C. 8.

MGS 131, opponents 113.  
Won 7, lost 2, one tie.

### Outside Games

MGS 3, St. Joseph Joliet 30.

MGS 12, St. Bernard, Chica-

go 3.

MGS 9, St. Gabriel, Chica-

go 5.

MGS 5, St. Alphonsus, Chi-

cago 20.

MGS 13, St. Joseph, Joliet 22.

MGS 42, Opponents 85.

Won 2, lost 3.

Total games won, 19; lost 5,

one tie.

Total points, MGS 597, aver-

age 24 per game; opponents 248, average 10 per game.

Last year's record: Won 14, lost 1 (includes two victories over Joliet).

Last year was the first year of basketball at MGS. Record for both years: Won 33, lost 6, tie one.

### Shadows! Shadows!

Shadows-Shadows, they seem to be everywhere! Next stop Chicago, April 26th, given under the auspices of the St. Stephen's Social Club, and we are reminding our friends and readers of the page, because a good time is in store for thrills will be supplied galore.

### Coming Soon

In the near future Our Page will publish "The Big Payoff," a short story by the "Whitier."

### SOUTH CHICAGO GARBS "JUNIOR MEET" WITH SPIRIT OF FRIENDSHIP

KSKJ Visitors to Boostertown Find Varied Program in Their Honor; St. George Hall Scene of Festivity as "Junior Convention" adjourns.

SOUTH CHICAGO, ILL., April 19th.—(Special)—Amid a din of darting mineralites, echoing pins and the hub-bub of rooters, the Fourth Annual Midwest KSKJ Bowling Tournament was brought to a successful close this evening and added to KSKJ history another successful "Junior Convention."

### JEREB-SVETE TOP MIXED PIN MEET

Vic Jereb and Theresa Svete capped first place in the third annual Mother of God Parish mixed doubles bowling tournament with a total of 613. Each couple rolled two games across four alleys. Second place went to Math "Bib" Slana and Jane Barle, with a score of 611. John "Hash" Marinsek and Val Umek landed third place with a total of 589. Other winners were:

John Gerchar and Frances Opeka, fourth place.

Frank Novak and Mamie Grimsic, fifth place.

Math Suhadolnik and Antonia Hladnik, sixth place.

Rudy Velkover and Frances Petrovic, seventh place.

High game winners were: Tony Mozina, Emily Ogrin, John Gerhol and Mary Jappel.

Following the bowling, the keglers enjoyed an evening at dancing to the tunes of "Shorty's Trio." The event went over big this year and expectations run high for a bigger entry next year.

### DEADLINE 8 A. M. SATURDAY

**Slovenian Lass Makes Debut With Ned Wayburn**

After many years of hard work and effort and at a great expense, Miss Pauline Janc, daughter of Jacob Janc of South Chicago, a pioneer member of the Knights of St. Florian Society No. 44 KSKJ, has been selected a member of the Chicago Girls, a dancing unit of Ned Wayburn, nationally famous for his high-class ballet and dancing productions and musical comedies on Broadway.

Miss Janc has appeared with her company since her debut on April 3 at the Oriental Theater, Chicago, Ill.; at the Uptown Theater, Chicago, and is now appearing at the Paradise Theater, Chicago, week beginning April 17. The Slovenian people of South Chicago should take particular notice that she will appear at the Tivoli Theater on the South Side the week beginning April 24. The Slovenian people of Detroit should take note that she will appear at the Fisher Theater, Detroit, the week beginning May 1.

Miss Pauline Janc is quite a talented young lady in her profession, and she will be remembered as appearing before several entertainments among our people, especially at various affairs of the Carniola Club, of which she is a member. Her many friends will be glad to hear of her success in making her debut on the stage and trust that she will eventually reach the heights of stardom.

The Janc family is well known in South Chicago, Mr. Janc being one of our Slovenian business men. He should be congratulated on the success his daughter has attained.

Mr. Rudolph G. Rudman, of Pittsburgh, Pa., member of the supreme finance committee, K. S. K. J. was among the visitors to the tourney. Mr. Rudman has a perfect attending record.

The regular order of pin toppling was interspersed with social activity commencing Saturday evening at St. George's church hall where an informal dancing party appealed to a host of out-of-town and local KSKJers. Joyfulness reigned supreme throughout the evening and South Chicago tendered heartily its congenial hospitality.

Sunday afternoon found the visitors at the alleys, cheering in the gallery, playing miniature golf and visiting the high spots of the city. For many it was the first opportunity to witness the glaring lights of the big city.

Following the last rolled ball, Sunday evening, the KSKJers hied en masse to St. George's hall where friendship, joviality and entertainment was the by-word. Hours of dancing, conversation, laughter, singing and joy was finally halted when the orchestra played "Home Sweet Home."

Farewell, good-byes, "don't forget to write" rang through the air. Warm handshaking and maybe a few embraces. Parting regrets. The tourney garbed in a program of entertainment and fraternalism was now a topic to be written in the past tense.

The Midwest KSKJ Bowling Association had added another achievement to its list of endeavors. Clocklike precision, a by-word of the association was again fully realized.

South Chicago was congenial and hospitable to every letter of the word. It had accomplished its share of the task, a task by no means of the trivial type.

KSKJers sped reluctantly from the haven of sportsmanship and joy and with them went fond memories of a successful "Junior KSKJ Convention."

### IN AND AROUND JOLIET

By The Clever Kid

A capacity audience attended a concert, presented at Slovenia Hall by the Messrs. Banovac and Subelj. Their beautiful Slovenian airs brought back to us memories of our native country. The entire program was welcomed with almost unceasing applause. The enthusiastic listeners were so astounded by the marvelous singers that two encores were necessary to bring the presentation to an end. Miss Lillian Grayhack displayed excellent piano accompaniment during the entire program. My advice to all Slovenes and the lovers of good music is: Make it your duty to attend the Banovac and Subelj concert when it comes to your city!

A grand and glorious time is assured to all. Where? At a dance which will be sponsored by the St. Genevieve Society at Slovenia Hall, Joliet, Ill., on Thursday, April 30th. A record crowd is expected as quite a number of tickets have been placed into the hands of our younger generation. Invitations are extended